


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 36**  
 della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO:** Incarico alla tipografia Esperia srl di Lavis per la stampa del periodico di informazione comunale "En Consaputa" anno 2014.

**SE TRATA:** Ge dèr sù la encèria a la stamparìa Esperia srl de Lavis per stampèr l sfoi de informazion de comun "En Consaputa" per l'an 2014.

L'anno *duemilaquattordici* addì *dodici* del mese di *marzo* alle ore **12.40** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai doudesc del meis de mèrz da les 12.40 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

		Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco <i>Ombolt</i>	X	
PEZZEI Lorenzo	- Vicesindaco <i>Vizeombolt</i>		X
LORENZ Fausto	- Assessore <i>Assessor</i>		X
MATTEVI Renata	- Assessore <i>Assessor</i>	X	
FLORIAN Giulio	- Assessore <i>Assessor</i>	X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'è legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche  
 SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù  
*la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argoment dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L –  
 modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n.  
 25)

RELAZION DE PUBBLICAZION  
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L –  
 mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / *Gé sotscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vègn publichèda ai*

**17.3.2013**

all'albo pretorio ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo de Comun olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

Addì/Ai, **17.3.2013**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
 SUPLENTE  
*L SECRETÈR DE COMUN  
 SUPLENT*  
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

CUP: --

CIG: Z0D0E27C95

Oggetto: Incarico alla tipografia Esperia srl di Lavis per la stampa del periodico di informazione comunale "En Consaputa" anno 2014.

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con deliberazione consiliare n. 47 dd. 29 settembre 2011, esecutiva ai sensi di legge, sono state approvate le modifiche al "Regolamento per l'istituzione e la redazione di un periodico di informazione comunale" tra cui quella all'articolo 1 relativa alla denominazione del periodico, ora intitolato "EN CONSAPUTA";

PREMESSO, altresì che con deliberazione di Giunta comunale n. 35 di data odierna, dichiarata immediatamente eseguibile, è stata nominata quale Direttore Responsabile per l'anno 2014 del periodico in oggetto la Sig.ra Lucia Gross, regolarmente iscritta all'Elenco Professionisti dell'Albo dei Giornalisti dd. 3.12.2012 al n. 073135;

RITENUTO doversi ora provvedere a conferire ad apposita Ditta l'incarico per l'anno in corso della stampa del periodico informativo;

RAVVISATA l'opportunità di avvalersi della facoltà concessa dall'art. 21, comma 4, della L.P. 19.7.1990 n. 23 e ss.mm.;

INTERPELLATA in merito la società Esperia srl di Lavis, tipografia specializzata nel settore;

VISTO il preventivo del 13.2.2014, acquisito al protocollo comunale il 24 febbraio 2014 al n. 1977, con cui la suddetta società, per la stampa del notiziario En Consaputa da 20 pagine, espone il seguente costo:

- n. 850 copie di un numero del periodico, formato aperto A/3, formato chiuso A/4, carta uso mano 140 gr., stampa 4/4 colori, confezione con punti metallici e copie cellophanate singolarmente con stampa etichette mobile in carta dell'indirizzo più postalizzazione presso CPO di Trento (escluse spese postali): € 0,9900- a copia più IVA al 22%;

RITENUTO il preventivo congruo;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 7 del 22.1.2014, debitamente esecutiva, avente ad oggetto: "Pubblicazione in internet ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8: adempimento in materia di trasparenza";

RITENUTO pertanto, al fine del recepimento delle norme sulla trasparenza, di pubblicare sul proprio sito internet i dati inerenti l'affidamento in parola;

VISTA la Legge 13.8.2010 n. 136 e ss.mm.;

VISTA la L.P. 19.7.1990, n. 23 e ss.mm., ed in particolare l'art. 21, comma 4;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25;

VISTO il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della Regione Trentino - Alto Adige/Südtirol approvato con D.P.G.R. 28.05.1999 n. 4/L, come modificato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 4/L, coordinato con le disposizioni

*Se trata: Ge dèr sù la encèria a la stamparìa Esperia srl de Lavis per stampèr l sfoi de informazion de comun "En Consaputa" per l'an 2014.*

## LA JONTA DE COMUN

*DIT DANTFORA che co la deliberazion de consei n. 47 dai 29 de setember del 2011, esecutiva aldò de la lege, l'é stat portà mudamenc al "Regolament per meter sù e per manèr fora n sfoi de informazion de comun" anter i etres l mudament te l'articol 1 che revèrda l'onom del sfoi, che da ades inant sarà "EN CONSAPUTA";*

*DIT DANTFORA ence che, co la deliberazion de la Jonta de comun n. 35 de anché, declarèda en doura da sobito, l'é stat nominà desche Diretor Responsabol per l'an 2014 del sfoi en costion, la signora Lucia Gross, enscnuèda a na vida regolèra te l'Elenco Professionisti de l'Albo di Giornalisè dai 3.12.2012 col numer 073135;*

*CONSCIDRÀ che l'é de besegn ades ge dèr sù a la Firma en costion, la encèria de stampèr l sfoi te l'an en cors,*

*CONSCIDRÀ che l'é possibol se emprevaler de la facultèdes aldò de l'art. 21, coma 4, de la L.P dai 19.7.1990 n. 23 e m.f.d.;*

*DÓ ge aer domanà per chesta rejon a la sozietà Esperia srl de Lavis, stamparìa spezialisèda tel setor;*

*VEDÙ l preventif dai 13.2.2014 registrà te protocol de comun ai 24 de firé del 2014 col n. 1977, con chela che chesta sozietà, per stampèr l sfoi de informazion "En Consaputa" de 20 piates, la met dant chisc cosc:*

- *n. 850 copies de n numer del sfoi, format avert A/3, format serà A/4, papier da 140 gr., stampa 4/4 colores, confezion con ponts de metèl e copies da meter tel cellophan una a una co la stampa de la etichetes de papier de la direzion da portèr alò dal CPO de Trent (zenza speises de posta): € 0,9900- a copia più la SVE al 22%;*

*DEZIDÙ che l preventif l'é aldò;*

*VEDÙ la deliberazion de la Jonta de comun n. 7 dai 22.1.2014, apontin en doura, che à per argument: "Publicazion en internet aldò de l'articol 7 de la lege regionèla dai 13 de dezember del 2012, n.8: adempiment en materia de trasparenza";*

*DEZIDÙ donca, per tor sù la normes su la trasparenza, de publichèr su sie sit web i dac che revèrda l'afidament en chestion;*

*VEDÙ la Lege dai 13.8.2010, n. 136 e m.f.d.;*

*VEDÙ la L.P. dai 19.7.1990, n. 23 e m.f.d. e più avisa l'art. 21, coma 4;*

*VEDÙ l T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25;*

*VEDÙ l Test Unich de la leges regionèles dintornvìa l'ordenament contabol e finanzièl ti Comuns de la Region Trentin-Südtirol aproà col D.P.J.P. dai 28.5.1999, n. 4/L, desche mudà col D.P.Reg. da*

introdotte dalla legge regionale;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 231 del 30 dicembre 2013, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto: “Atto di indirizzo per la gestione provvisoria del Bilancio 2014. Individuazione degli atti amministrativi gestionali devoluti alla competenza dei responsabili dei servizi e assegnazione di risorse”;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25, vista l'urgenza di procedere in merito;

AD UNANIMITA' dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 3, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 3 presenti e votanti)

#### **DELIBERA**

1. per quanto in premessa, di affidare alla tipografia Esperia srl con sede a Lavis, l'incarico per l'anno 2014 della stampa del periodico di informazione comunale “En Consaputa” alle condizioni esposte nel preventivo del 13.2.2014, acquisito al protocollo comunale il 24.2.2014 al n. 1977 e, precisamente:
  - n. 850 copie di un numero del periodico comunale di 20 pagine, formato aperto A/3, formato chiuso A/4, carta uso mano 140 gr., stampa 4/4 colori, confezione con punti metallici e copie cellophanate singolarmente con stampa etichette mobile in carta dell'indirizzo più postalizzazione presso CPO di Trento (escluse spese postali), per complessivi €841,50- più IVA al 22%;
2. di dare atto che la spedizione del periodico avverrà mediante posta target e al pagamento delle relative spese postali provvederà l'economista comunale;
3. di impegnare la spesa complessiva derivante dal presente provvedimento, prevista in € 841,50- più IVA al 22% per complessivi €1.026,63-, al Cap. 1134 Art. 191 Int. 103.00 del Bilancio di previsione 2014, in esercizio provvisorio, che presenta stanziamento e disponibilità adeguati;
4. di stabilire che si provvederà alla liquidazione del compenso spettante, senza necessità di ulteriori provvedimenti, previa presentazione di apposita fattura che dovrà essere vistata per regolarità dal Sindaco;
5. di dare atto che la stipulazione del contratto avverrà nella forma commerciale, con semplice scambio di corrispondenza e che, ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge 136/2010, il contraente si assume gli

l'1.2.2005, n. 4/L, coordinata con la disposizione metudes a jir da la lege regionela;

VEDÙ la deliberation de la Jonta de comun n. 231 dai 30 de dezember del 2013 che à per argument “At de endrez per la gestion provvisoria del Bilanz 2014. Troèr fora i ac aministratives de gestion dac sù de competenza ai responsaboi di servijes e ge dèr sù la ressorses.”, esecutiva aldò de la lege;

VEDÙ l'parer de regolarità technich - amministrativa chiò enjontà, dat jù su la proponeta de deliberation aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25;

VEDÙ ence l'enjontà parer de regolarità di conc dat su la proponeta de deliberation semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25;

RECORDÀ l besegn de declarèr chesta deliberation subito da meter en doura aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.LL.RR.O.C aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25, vedù la prescia de jir inant en cont de chest;

CON STIMES a una palesèdes te la formes de lege (stimes a favor n. 3, de contra n. 0, astegnui n. 0, su n. 3 prejenc che à dat la stima);

#### **DELIBERA**

1. de ge dèr sù, per la rejons scrites de sora, a la stamparia Esperia srl co la senta a Lavis la encèria per l'an 2013, de la stampa del sfoi de informazion de comun “En Consaputa” a la condizions metudes dant tel preventif dai 13.2.2014 registrà te protocol ai 24.2.2014 col n. 1977 e più avisa:
  - 850 copies de n numer del sfoi a 20 piales, format avert A/3, format serà A/4, papier da 140 gr., stampa 4/4 colores, confezion con ponts de metèl e copies da meter tel cellophan una a una co la stampa de la etichetes de papier de la direzion da portèr alò dal CPO de Trent (zenza speises de posta) per € 841,50- più la SVE al 22%;
2. de dèr at che la spedizion del sfoi la vegnarà fata con l posta target e l'economista de Comun l farà l paament de la speisa de posta;
3. de ciarièr duta la speisa che vegn cà da chest provediment stimèda te € 841,50- più SVE al 22% e donca te € 1.026,63- en dut, sul Capitol 1134 Art. 191 Int. 103.00 del Bilanz de Previjion del 2014 en ejercizie provisorie, olache l'è assà scioldi a la leta;
4. de proveder a ge paèr a la firma l'onorarie che ge pervegn, senza per chest cogner fèr de etres provedimenc, dò che chesta l'arà prejentà la fattura aldò, olache ge cognarà esser metù sù l visum de regolarità da l'Ombolt;
5. de dèr at che la sottoscrizione del contrat l sarà fat te na forma comertziala e che, aldò de l'art. 3, coma 8 de la Legge 136/2010, l contraent l se tol sù duc i obliques de la possibilità del control di paamenc

<p>obblighi della tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, con l'evidenza che ove le transazioni di cui al presente contratto fossero eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane Spa, il contratto medesimo sarà risolto d'ufficio;</p> <p>6. di dare atto inoltre che, il presente provvedimento va pubblicato sul sito internet del Comune sezione "Amministrazione trasparente", e che a tal fine si riportano i seguenti dati:</p>	<p><i>aldò de la medema lege, sottrissan che se i paamenc de chest contrat no i vegnisse fac tras Banches o la Società Poste Italiane Spa, chest contrat l vegnarà serà sù de ofize;</i></p> <p>6. <i>de dèr at ence che, chest provediment l vegn publicà sul sit internet del Comun sezion "Aministrazion trasparenta" e che per chest se scrif chisc dac:</i></p>
--	--

Struttura, dirigente o funzionario responsabile del relativo procedimento amministrativo	Nome e dati fiscali del beneficiario	Importo	Norma o titolo alla base dell'attribuzione	Modalità seguita per l'individuazione del beneficiario
Segretario comunale supplente	ESPERIA SRL C.F. e P.IVA 00232430223	€841,50	L.P. 19.7.1990, n. 23 e ss.mm.; Regolamento comunale riportante "Norme integrative concernenti la disciplina dell'attività contrattuale.	Trattativa diretta

<p>7. di dichiarare, con separata votazione unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25;</p> <p>8. di inviare copia del presente provvedimento alla Tipografia Esperia srl per posta elettronica;</p> <p>9. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;</p> <p>10. di dare atto che, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30.11.1992 n. 23 e s.m., avverso la presente deliberazione è ammessa la presentazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ di opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta Comunale, ai sensi del combinato disposto dell'art. 79, comma 5 del T.U.LL.RR.O.CC. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25 e dell'art. 28 dello Statuto del Comune di Pozza di Fassa;</li> <li>◆ ricorso giurisdizionale avanti al T.A.R. di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 13 e 29 del D.Lgs. 2.7.2010, n 104;</li> <li>◆ ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.</li> </ul> <p>Gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture, ivi comprese le procedure di affidamento di incarichi di progettazione e di attività tecnico - amministrative ad esse connesse, sono impugnabili unicamente mediante ricorso al T.A.R. di Trento entro 30 giorni, ai sensi degli articoli 119 e 120 del D.Lgs. 2.7.2010, n. 104.</p> <p>Uff.Segr./EW/ew</p>	<p>7. <i>de declarèr, con separèda litazion a una, chest provediment sobito da meter en दौरa aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.LL.RR.O.C aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25;</i></p> <p>8. <i>de ge manèr na copia de chest provediment a la stamparìa Esperia srl tras posta eletronica;</i></p> <p>9. <i>de ge fèr a saer de chesta deliberazion ai Capigrop de consei;</i></p> <p>10. <i>de dèr at che, aldò de l'art. 4 de la L.P. dai 30.11.1992 n. 23 e s.m., contra chesta deliberazion vegn ametù la prejentazion:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <i>oposizion da pèrt de vigni sentadin dant che sie fora l trat de temp de sia publicazion, da portèr dant te Jonta de comun, aldò del coordinament de lege desponet da l'art. 79, coma 5 del T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25 e de l'art. 28 del Statut del Comun de Poza;</i></li> <li>◆ <i>recors giurisdizionèl al T.A.R. de Trent dant che sie fora 60 dis, aldò di articoi 13 e 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n 104;</i></li> <li>◆ <i>recors straordenèr al President de la Republica da pèrt de chi che à enteress, per rejons de legittimità, dant da 120 dis, aldò del D.P.R. dai 24 de november del 1971, n. 1199.</i></li> </ul> <p><i>La oposizioni contra i provedimenc de la prozedures de encèries che revèrda lurieres publics, servijes o compres, tout ite ence la prozedures de encèrie de projetazion e de ativitèdes tecnich – amministratives coleèdes a la medemes, les pel vegnir fates demò tras recors al T.A.R. de Trent, te 30 dis, aldò di articoi 119 e 120 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.</i></p>
---	--

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /L'Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacomà

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 17 marzo 2014 / 17 de mèrz del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunicheàda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publicheàda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunziez perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3 aprile 2013, n. 25.  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3 de oril del 2013, n. 25.*

Lì/Ai, 17 marzo 2014 / 17 de mèrz del 2014

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini